



# KYOWA SHIPPING CO.,LTD.

東京本社

東京都港区新橋 1-26-4 リソナ新橋ビル 4 階

TEL : 03-5510-1991 (代) FAX : 03-5510-2002

大阪支店

大阪府大阪市西区阿波座 1-13-16 高砂ビル

TEL : 06-6533-5821 FAX : 06-6533-2352

2010 年 7 月 8 日

お客様各位

協和海運株式会社  
定期船部

## PAPUA NEW GUINEA 向け 事前通関および貨物引き取りに関するお願い

拝啓 貴社ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。

パプアニューギニア向け中古車両につきまして、PNG 港湾当局は 2010 年 1 月 1 日より中古車両貨物を対象に事前通関制度を導入しております。お客様には、当制度の導入以来、多大なるご理解とご協力を頂いておりますこと、重ねてお礼申し上げます。

然しながら当局は滞留貨物に対する強硬な姿勢を崩しておらず、事前通関はもとより、荷揚げ後、貨物がすぐに引き取られず港湾での滞留が認められた場合、次に入港する同船社本船の着岸を許可しないと発表しております。皆様のご協力により今現在弊社本船が着岸を拒否されたことはございませんが、お客様におかれましては、受荷主様へ事前通関の手配徹底に加え、荷揚げ後の貨物の迅速な引き取りをご要請下さいますよう茲許にお願い申し上げます。

なお、事前通関の不備および貨物の滞留により発生する保管料、積み戻しの海上運賃、PNG 港湾当局より課せられる罰金をはじめとして、発生します諸費用につきまして、船荷証券約款に基づき、弊社は一切の負担責任を負いかねます。

ご不明な点、ご質問等ございましたら協和海運株式会社 定期船部(03-5510-1992)までお問い合わせ下さい。

今後とも変わらぬご愛顧を賜りますよう、何卒宜しくお願い申し上げます。

敬具